C/2024/6961

18.11.2024

Tiivistelmä komission päätöksestä,

annettu 19. lokakuuta 2023,

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan mukaisesta menettelystä

(Asia AT.40636 – SNBB)

(tiedoksiannettu asiakirjanumerolla C(2023) 6863)

(Ainoastaan englanninkielinen teksti on todistusvoimainen)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(C/2024/6961)

Komissio antoi 19. lokakuuta 2023 päätöksen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan mukaisesta menettelystä. Komissio julkaisee osapuolten nimet ja päätöksen olennaisen sisällön sekä mahdollisesti määrättävät seuraamukset neuvoston asetuksen (EY) N:o 1/2003 ([1]) 30 artiklan säännösten mukaisesti. Se ottaa huomioon yritysten oikeutetut edut sen suhteen, ettei niiden liikesalaisuuksia paljasteta.

1. JOHDANTO

(1) Päätös koskee Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101 artiklan 1kohdan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan 1 kohdan yhtenä kokonaisuutena pidettävää jatkettua rikkomista. Rikkominen koostui kahden- ja monenvälisestä yhteydenpidosta, joka koski myyntihintoja ja kiintiöiden jakamista hyoskiinibutyylibromidin (SNBB) ([2]) maailmanlaajuisilla myyntimarkkinoilla, mukaan lukien Euroopan talousalue, jäljempänä 'ETA-alue'.

(2) SNBB on vaikuttava aine ja tärkeä lähtöaine Buscopanin ja sen geneeristen versioiden tuotannossa. Näitä lääkkeitä käytetään matkapahoinvoinnin ja vatsakramppien hoitoon sekä leikkauksen jälkeiseen pahoinvointiin ja oksenteluun. SNBB:tä uutetaan tavallisesti Duboisia-puun lehdistä, jotka ovat SNBB:n luonnollinen lähde.

(3) Päätös on osoitettu seuraaville oikeushenkilöille, jäljempänä yhdessä "yritykset, joille päätös on osoitettu", tai "asianomaiset yritykset" tai erikseen "yritys, jolle päätös on osoitettu", tai "asianomainen yritys":

a) Alkaloids of Australia Pty. Limited;

b) Alkaloids Corporation;

c) Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Boehringer Ingelheim GmbH ja C.H. Boehringer Sohn AG & Co. KG;

d) C-squared PHARMA S.à r.l.;

e) Linnea SA, Ipsen S.A. ja Schwabe Extracta GmbH & Co. KG; sekä

f) Transo-Pharm Handels-GmbH ja Transo-Pharm Holding-AG.

(4) Edellä 3 kohdan a–c ja e alakohdassa mainituista yrityksistä käytetään yhdessä nimitystä "SNBB:n tuottajat" ja 3 kohdan d ja f alakohdassa mainituista yrityksistä "SNBB:n jakelijat".

([1]) EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1.

([2]) SNBB on alalla usein käytetty lyhenne. Tuote tunnetaan myös nimillä butyyliskopolamiinibromidi, skopolamiinibutyylibromidi ja N-butyylbromidi skopolamiini/hyoskiini.

2. **ASIAN KUVAUS**

2.1 **Menettely**

(5) C2 PHARMA teki 15. huhtikuuta 2019 sakoista vapauttamista ja sakkojen lieventämistä koskevan tiedonannon ([3]) nojalla sakkojen lieventämistä koskevan hakemuksen, jonka johdosta komissio teki yllätystarkastuksia 17.–20. syyskuuta 2019.

(6) Transo-Pharm haki 19. syyskuuta 2019 sakoista vapauttamista tai vaihtoehtoisesti sakkojen lieventämistä. Seuraavaksi Linnea haki sakkojen lieventämistä 29. lokakuuta 2019.

(7) Komissio käynnisti 20. lokakuuta 2021 asetuksen (EY) N:o 1/2003 ([4]) 11 artiklan 6 kohdan nojalla menettelyn asianomaisia yrityksiä ja yhtä muuta yritystä vastaan. Komission tarkoituksena oli aloittaa osapuolten kanssa sovintoon tähtäävät keskustelut sovintomenettelyä koskevan tiedonannon ([5]) mukaisesti. Sovintoon tähtäävät keskustelut asianomaisten yritysten ja mainitun yhden muun yrityksen kanssa käytiin joulukuun 2021 ja toukokuun 2023 välisenä aikana. Sen jälkeen kukin asianomainen yritys toimitti virallisen pyynnön aloittaa asetuksen (EY) N:o 773/2004 ([6]) 10 a artiklan 2 kohdan mukainen sovintomenettely.

(8) Edellä mainittu muu yritys ei toimittanut virallista pyyntöä aloittaa asetuksen (EY) N:o 773/2004 ([7]) 10 a artiklan 2 kohdan mukainen sovintomenettely.

(9) Komissio antoi 17. heinäkuuta 2023 asianomaisille yrityksille väitetiedoksiannon. Asianomaiset yritykset vahvistivat väitetiedoksiantoon antamassaan vastauksessa, että välitiedoksiannon sisältö vastasi niiden tekemiä sovintoehdotuksia ja että ne olivat edelleen sitoutuneet sovintomenettelyyn.

(10) Kilpailunrajoituksia ja määräävää markkina-asemaa käsittelevä neuvoa-antava komitea antoi asiasta 16. lokakuuta 2023 myönteisen lausunnon.

(11) Kuulemismenettelystä vastaava neuvonantaja antoi asiassa loppukertomuksensa 16. lokakuuta 2023.

(12) Komissio antoi päätöksen 19. lokakuuta 2023.

2.2 **Yhteenveto rikkomisesta**

(13) Tässä menettelyssä oli kyse kahden- ja monenvälisestä yhteydenpidosta, johon asianomaiset yritykset osallistuivat ja joka koski myyntihintoja ja kiintiöiden jakamista ([8]) SNBB:n maailmanlaajuisilla myyntimarkkinoilla.

(14) Menettelyn tavoitteena oli koordinoida ja sopia asiakkailta (eli jakelijoilta ja rinnakkaislääkkeiden valmistajilta) perittävästä SNBB:n vähimmäismyyntihinnasta maailmanlaajuisesti sekä kiintiöiden jakamisesta asianomaisten yritysten kesken maailmanmarkkinahinnan vakauttamiseksi ja sen laskun estämiseksi.

([3]) Komission tiedonanto sakoista vapauttamisesta ja sakkojen lieventämisestä kartelleja koskevissa asioissa (EUVL C 298, 8.12.2006, s. 17).

([4]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1/2003, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklassa vahvistettujen kilpailusääntöjen täytäntöönpanosta (EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1).

([5]) Komission tiedonanto sovintomenettelyn toteuttamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 1/2003 7 ja 23 artiklan mukaisten päätösten tekemiseksi kartelliasioissa (EUVL C 167, 2.7.2008, s. 1).

([6]) Komission asetus (EY) N:o 773/2004, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2004, EY:n perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklan mukaisten komission menettelyjen kulusta (EUVL L 123, 27.4.2004, s. 18). Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 622/2008 (EUVL L 171, 1.7.2008, s. 3) ja komission asetuksella (EU) 2015/1348 (EUVL L 208, 5.8.2015, s. 3).

([7]) Mainitun muun yrityksen osalta komissio on palannut vakiomenettelyyn mahdollisen päätöksen tekemiseksi asetuksen (EY) N:o 1/2003 7 ja 23 artiklan nojalla.

([8]) Kukin SNBB:n tuottaja sai oman kiintiön.

(15) Asianomaiset yritykset koordinoivat tulevaa hinnoitteluaan ja markkinakäyttäytymistään monenvälisellä ja kahdenvälisellä yhteydenpidolla. Tämä yhteydenpito koski i) asiakkailta (eli jakelijoilta ja rinnakkaislääkkeiden valmistajilta) SNBB:stä perittävän vähimmäismyyntihinnan vahvistamista; ii) vuosittaisten kiintiöiden jakoa SNBB:n tuottajien kesken; ja iii) kaupallisesti arkaluonteisten tietojen vaihtoa SNBB:n myyntihinnoista sekä seuraavista SNBB:n myyntihintoihin vaikuttavista tekijöistä: markkinoiden kehityssuuntien arviointi, joka perustui Duboisia-puun odotettuun lehtisatoon, tarjontatilanteeseen ja SNBB:n tuotantomäärien kehitykseen.

(16) Päätöksen soveltamisalaan kuuluva rikkominen kattoi koko ETA-alueen. Rikkominen alkoi 1. marraskuuta 2005 ja päättyi 17. syyskuuta 2019.

2.3 **Yritykset, joille päätös on osoitettu, ja rikkomisen kesto**

(17) Yritykset, joille päätös on osoitettu, ovat vastuussa rikkomisesta seuraavien ajanjaksojen osalta:

Yritys	Alkamispäivä	Päättymispäivä
Alkaloids of Australia	1. marraskuuta 2005	17. syyskuuta 2019
Alkaloids Corporation	1. marraskuuta 2005	17. syyskuuta 2019
Boehringer	1. marraskuuta 2005	31. joulukuuta 2014
C2 PHARMA	22. tammikuuta 2015	4. helmikuuta 2016
Linnea	2. lokakuuta 2006	17. syyskuuta 2019
Transo-Pharm	21. kesäkuuta 2011	17. syyskuuta 2019

2.4 **Korjaavat toimenpiteet**

(18) Päätöksessä sovelletaan sakkojen laskennasta vuonna 2006 annettuja suuntaviivoja ([9]).

2.4.1 *Sakon perusmäärä*

(19) Sakkojen määrää vahvistaessaan komissio otti huomioon kunkin asianomaisen yrityksen ETA-alueelle toimittaman SNBB:n myynnin vuotuisen keskiarvon koko rikkomisajanjaksolta. Komissio otti huomioon myös konsernin sisäisen myynnin siinä määrin kuin tällainen myynti on kytkösmarkkinamyyntiä ([10]) ETA-alueella.

(20) Lisäksi komissio laski SNBB:n jakelijoille asetettavan sakon SNBB:n jakelijoiden SNBB:n tuottajille maksaman ostohinnan ja kunkin SNBB:n jakelijan riippumattomille kolmansille asiakkaille ETA-alueella toimittaman SNBB:n myyntihinnan välisen erotuksen perusteella. Tässä se otti huomioon SNBB:n jakelijoiden noudattaman erityisen liiketoimintamallin.

(21) Lisäksi komissio otti huomioon sen, että kartellit kuuluvat luonteensa vuoksi kaikkein haitallisimpiin kilpailunrajoituksiin, rikkomisen keston, rikkomisen monitahoisuuden, sen, että rikkominen kattoi ETA-alueen, sekä lisäsumman, jolla pyritään estämään yrityksiä ryhtymästä tällaisiin menettelytapoihin.

2.4.2 *Perusmäärään tehtävät mukautukset*

(22) Komissio katsoo, ettei asiaan liity raskauttavia eikä lieventäviä seikkoja.

([9]) Suuntaviivat asetuksen (EY) N:o 1/2003 23 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti määrättävien sakkojen laskennasta (EUVL C 210, 1.9.2006, s. 2).

([10]) Kytkösmarkkinamyynti sakon laskennassa on SNBB:n konsernin sisäistä myyntiä, jossa samaan yritykseen kuuluva ostajayksikkö käyttää SNBB:tä lähtöaineena tuottaessaan toista tuotetta, esimerkiksi Buscopania, joka sitten myydään ETA-alueella.

2.4.3 *Liikevaihtoon sovellettava 10 prosentin yläraja*

(23) Alkaloids of Australian sakko (ennen sakkojen lieventämistä ja sovintoratkaisusta johtuvia alennuksia) ylitti 10 prosenttia yrityksen maailmanlaajuisesta kokonaisliikevaihdosta päätöksen tekopäivää edeltäneellä tilikaudella, ja sakkoa alennettiin vastaavasti.

2.4.4 *Sakoista vapauttamisesta ja sakkojen lieventämisestä vuonna 2006 annetun tiedonannon soveltaminen*

(24) Komissio vapautti C2 PHARMAn kokonaan sakoista. Komissio myönsi Transo-Pharmille 50 prosentin alennuksen ja Linnealle 30 prosentin alennuksen.

2.4.5 *Sovintomenettelyä koskevan tiedonannon soveltaminen*

(25) Sovintomenettelyä koskevan tiedonannon soveltamisen johdosta kaikkien asianomaisten yritysten sakkoja alennettiin 10 prosenttia.

3. **PÄÄTELMÄ**

(26) Asetuksen (EY) N:o 1/2003 23 artiklan 2 kohdan nojalla määrättiin seuraavat sakot:

(a) Alkaloids of Australia Pty. Limited: 559 000 euroa

(b) Alkaloids Corporation: 537 000 euroa

(c) Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Boehringer Ingelheim GmbH ja C.H. Boehringer Sohn AG & Co. KG, yhteisvastuullisesti: 10 401 000 euroa

(d) C-squared PHARMA S.à r.l.: 0 euroa

(e) Linnea SA, Schwabe Extracta GmbH & Co. KG ja Ipsen S.A., yhteisvastuullisesti: 1 791 000 euroa

(f) Transo-Pharm Handels-GmbH ja Transo-Pharm Holding-AG, yhteisvastuullisesti: 98 000 euroa.